

Document: GC 35/INF.4
Agenda: 2
Date: 25 January 2012
Distribution: Public
Original: English

A



تمكين السكان الريفيين الفقراء
من التغلب على الفقر

تعديل سياسات الإقراض ومعاييرها في الصندوق

مذكرة إلى السادة المحافظين

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

الأسئلة التقنية:

Kelly Feenan

مديرة مكتب شؤون الهيئات الرئاسية
رقم الهاتف: +39 06 5459 2058
البريد الإلكتروني: gb_office@ifad.org

Rutsel Martha

المستشار العام
رقم الهاتف: +39 06 5459 2467
البريد الإلكتروني: r.martha@ifad.org

مجلس المحافظين - الدورة الخامسة والثلاثون

روما، 22-23 فبراير/شباط 2012

للعلم

تعديل سياسات الإقراض ومعاييرها في الصندوق

- 1- في دورته الرابعة والثلاثين المنعقدة عام 2011، نظر مجلس المحافظين في تعديل سياسات الإقراض ومعاييرها في الصندوق كما هو وارد في الوثيقة GC 34/L.8، وقرر تأجيل اتخاذ قرار بشأن هذه الوثيقة إلى دورته الخامسة والثلاثين.
- 2- وقد أوصى المجلس التنفيذي في دورته الواحدة بعد المائة بالموافقة على التعديلات المقترحة الواردة في الوثيقة المعنونة "سياسات الإقراض ومعاييرها المتعلقة بالتمويل المقدم من الصندوق". وتم إعداد هذه التعديلات بما يتفق مع القرار الذي اتخذته مجلس المحافظين (القرار رقم 158/د-33) بأن يرفع المجلس التنفيذي "إلى مجلس المحافظين في دورته الرابعة والثلاثين في عام 2011 سياسات الإقراض ومعاييرها المنقحة التي سوف تأخذ في اعتبارها كل التطورات التي طرأت منذ آخر مراجعة لسياسات الإقراض ومعاييرها في عام 1998؛ وتبين بإيجاز ووضوح الخطوط العريضة للسياسات والمعايير المطبقة على التمويل الذي يقدمه الصندوق".
- 3- وأحاط المجلس التنفيذي علماً بالمداولات التي أجراها مجلس المحافظين في دورته الرابعة والثلاثين، ونظر في الوثيقة المعنونة "سياسات الإقراض ومعاييرها المتعلقة بالتمويل المقدم من الصندوق" في دورته الرابعة بعد المائة في ديسمبر/كانون الأول 2011 في سياق المشاورات الخاصة بالتجديد التاسع لموارد الصندوق. وبهذا الصدد فقد تمثلت وجهة نظر المجلس التنفيذي في إمكانية استفادة الوثيقة المقترحة من بعض المداولات والمناقشات الإضافية، بحيث أنه من الواجب شطبها من جدول الأعمال المؤقت للدورة الخامسة والثلاثين لمجلس المحافظين.
- 4- وافق المجلس التنفيذي على إنشاء مجموعة عمل للنظر في هذا الموضوع تتألف من عضوين من القائمة ألف، وعضو من القائمة باء، وعضو من كل قائمة فرعية من القائمة جيم. وأوكل إلى مجموعة العمل هذه مهمة عرض مقترح على المجلس التنفيذي في وقت مناسب لعرض كل ما يمكن أن ينجم عن ذلك على الدورة السادسة والثلاثين لمجلس المحافظين عام 2013 بهدف تطبيق سياسات الإقراض ومعاييرها المعدلة، في حال وافق مجلس المحافظين عليها، في الجولة الأولى من التمويل المقدم بموجب التجديد التاسع لموارد الصندوق في أبريل/نيسان 2013.
- 5- وبناء عليه، يتوقع المجلس التنفيذي أن تعرض سياسات الإقراض ومعاييرها المعدلة على الدورة السادسة والثلاثين لمجلس المحافظين عام 2013.